

PHILIPS

Слушалки

Серия 1000

ТАЕ1209



Ръководство за притежателя

Регистрирайте продукта си и получите поддръжка на:
www.philips.com/support

Съдържание

1	Важни инструкции относно безопасността	2
	Защита на слуха	2
	Обща информация	2

2	Вашите безжични слушалки за поставяне в ушите	4
	Какво има в кутията	4
	Други устройства	4
	Общ преглед на Вашите безжични слушалки за поставяне в ушите	5

3	Начални стъпки	6
	Зареждане на батерията	6
	Как се носят	6
	Сдвояване на слушалките с вашето Bluetooth устройство за първи път	7
	Сдвояване на слушалките с друго Bluetooth устройство	7

4	Използване на вашите слушалки	8
	Свържете слушалките с вашето Bluetooth устройство	8
	Управление на музика и повиквания	8
	Гласов асистент	9
	Кратко описание на LED индикатора	9

5	Нулиране на слушалките	10
---	------------------------	----

6	Технически данни	10
---	------------------	----

7	Забележка	11
	Декларация за съответствие	11
	Изхвърляне на вашите стари продукт и батерия	11
	Изваждане на вградената батерия	11
	Съответствие на EMF	11
	Информация за околната среда	12
	Забележка за съответствие	12

8	Търговски марки	14
---	-----------------	----

9	Често задавани въпроси	15
---	------------------------	----

1 Важни инструкции относно безопасността

Защита на слуха



Опасност

- За да избегнете увреждане на слуха, ограничете времето на използване на слушалките при висока сила на звука и настройте звука на безопасно ниво. Колкото по-висока е силата на звука, толкова по-кратък е безопасния период за слушане.

При използване на слушалките, спазвайте следните указания.

- Слушайте при разумни сила на звука за разумни периоди от време.
- Внимавайте да не увеличавате непрекъснато силата на звука, тъй като слухът се адаптира.
- Не увеличавайте силата на звука толкова, че да не можете да чувате околните шумове.
- Трябва да бъдете внимателни или временно да прекратите използването в потенциално опасни ситуации.
- Твърде силното звуково налягане от навушници и слушалки може да доведе до загуба на слуха.

- Използването на слушалки с навушници за покриване и на двете уши по време на шофиране не се препоръчва и може да бъде незаконно в някои области.
- С оглед на вашата безопасност, избягвайте разсейване от музика или телефонни повиквания в трафик или друга потенциално опасна среда.

Обща информация

За да избегнете повреди или неправилно функциониране:



Внимание

- Не излагайте слушалките на твърде голямо нагряване.
- Не изпускайте слушалките си.
- Слушалките не трябва да се излагат на пръски и капки. (Вижте номиналното напрежение/IP рейтинга на конкретния продукт)
- Не потапяйте слушалките във вода.
- Не зареждайте слушалките, когато конекторът или контактът е влажен.
- Не използвайте почистващи препарати, съдържащи спирт, амоняк, бензен или абразиви.
- Използвайте чиста влажна кърпа, за да почиствате редовно слушалките си, особено звуковите канали и отворите на микрофона, и избягвайте натрупването на вещества, като пот и ушна кал.
- Ако в звуковите канали, отворите за въздух или в отворите на микрофона останат пот или водни капчици, нивото на звука временно ще спадне или ще спре напълно. Това не е неизправност. Използвайте мека влажна кърпа, за да подсушите напълно слушалките. Можете също да свалите краищата на слушалките тани, да обърнете надолу звуковите канали и внимателно да чукнете слушалките около пет пъти върху суха кърпа или нещо подобно и да отстраните събралата се вътре вода.
- Уверете се, че слушалките са напълно сухи преди зареждане и използване. Избягвайте използването на тампони със спирт или други вещества за почистването.

- Вградената батерия не трябва да се излага на твърде голямо нагряване, като слънчева светлина, огън или други подобни.
- При неправилна смяна на батерията е възможна експлозия. Сменяйте само с батерии от същия или еквивалентен тип.
- За постигането на определен IP рейтинг, е необходимо да затворите капака на гнездото за зареждане.
- Поставянето на изтощената батерия в огън или гореща фурна, или механичното счупване или срязване на батерията могат да доведат до експлозия.
- Оставянето на батерията в среда с изключително висока температура може да доведе до експлозия или изтичане на възпламенима течност или газ.
- Подложените на изключително ниско въздушно налягане батерии могат да експлодират или да се стигне до изтичане на възпламенима течност или газ.
- Смяната на батерията с неправилен тип води до риск от сериозни повреди на слушалките и батерията (например при някои типове литиеви батерии).
- Ако слушалките не се използват дълго време, презареждащата се батерия ще започне да губи заряда си. За да се избегне тази загуба, моля, зареждайте напълно батерията поне веднъж на всеки три месеца.
- За да се избегне рискът от пожар, оборудването се захранва само от външен източник на захранване, чийто изход трябва да отговаря на PS1 (с изходен капацитет пог 15W).

Температура и влажност при работа и съхранение

- Съхранявайте на място с температура между -20°C и 50°C с относителна влажност до 90%.
- Работете на места с температура между 0°C и 45°C и относителна влажност до 90%.
- Експлоатационният живот на батерията може да се съкрати при използване в среди с висока или ниска температура.

2 Вашите безжични слушалки за поставяне в ушите

Поздравления за покупката и добре дошли във Philips! За да се възползвате напълно от предлаганата от Philips поддръжка, регистрирайте продукта на www.philips.com/support. С тези слушалки на Philips за поставяне в ушите можете:

- Да се наслаждавате на удобни безжични обаждания;
- Да се наслаждавате и управлявате музиката безжично;
- Да превключвате между обаждания и музиката.



Ръководство за бързо стартиране



Гаранция



Брошура за безопасно използване

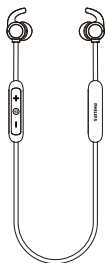


USB-C кабел за зареждане (само за зареждане)

Други устройства

Мобилен телефон или устройство (например ноутбук, таблет, Bluetooth адаптери, MP3 плейъри и пр.), което поддържа Bluetooth и е съвместимо със слушалките.

Какво има в кутията



Безжични слушалки за поставяне в ушите TAE1209

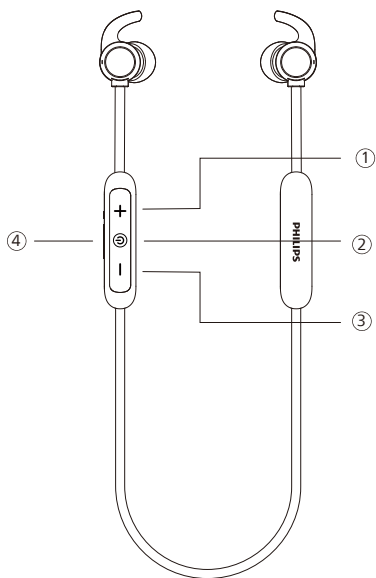


Сменяеми гумени тапи за уши x 3 чифта



Крилца за ушите

Общ преглед на Вашите безжични слушалки за поставяне в ушите



- ① Напред / Усилване на звука
- ② PWB (бутон за включване)
- ③ Назад / Намаляване на звука
- ④ Гнездо за зареждане

3 Начални СЪПКИ

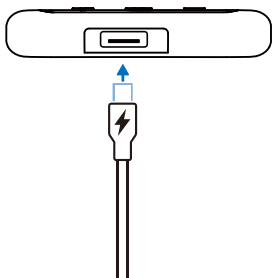
Зареждане на батерията

Забележка

- Преди да използвате своите слушалки, ги поставете в кутията за зареждане и заредете батерията за 2 часа за постигане на оптимален капацитет и живот на батерията.
- За да избегнете повреди, използвайте само оригинален заряден кабел USB-C.
- Ако слушалките не се използват дълго време, презареждащата се батерия ще започне да губи заряда си. За да се избегне тази загуба, моля, зареждайте напълно батерията поне веднъж на всеки три месеца.

Кутия за зареждане

Поставете единия край на USB кабела в кутията за зареждане, а другия край в източника на захранване. Светодиодът светва в бяло по време на зареждането и се изключва, когато слушалките се заредят напълно.



Съвет

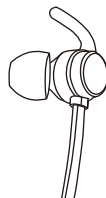
- Обикновено пълното зареждане отнема 2 часа.

Как се носят

Изберете подходящи тапи за оптимално прилягане.

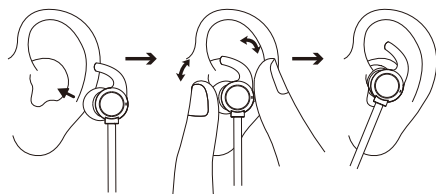
Различните тапи за уши са подходящи за различните размери уши. Изберете тези, които прилягат най-добре.

- 1 Проверете кои тапи за ушите ви осигуряват най-доброто качество на звука и удобство при носене.
- 2 Предоставени са 3 размера тапи за ушите: големи, средни и малки.



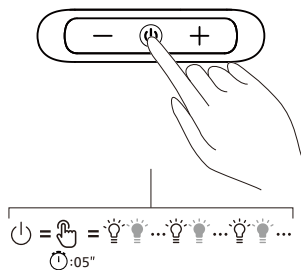
Поставете слушалките

- 1 Проверете дали ориентацията на слушалките е лява или дясна.
- 2 Поставете слушалките в ушите и завъртете леко до постигането на сигурно прилягане.



Сдвояване на слушалките с вашето Bluetooth устройство за първи път

- 1 Уверете се, че слушалките са напълно заредени и изключени.
- 2 Натиснете и задръжте PWB 5 секунди; синият и белият светодиод премигват последователно, което означава, че слушалките влизат в Bluetooth режим на сдвояване. Слушалките остават в сдвоен режим за 5 минути.



- 3 Включете Bluetooth функцията на вашето Bluetooth устройство, изберете **Philips TAE1209**.
- 4 Въведете паролата на слушалките „0000“ (4 нули), ако бъде поискана. За устройства с Bluetooth 3.0 или по-нова версия, няма нужда от въвеждането на парола.



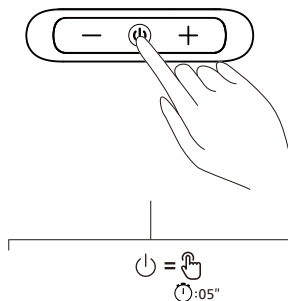
Philips TAE1209

Забележка

- Извършете сдвояването на слушалките с мобилния Ви телефон. За повече информация, вижте ръководството за потребителя на вашия мобилен телефон.

Сдвояване на слушалките с друго Bluetooth устройство

Ако искате да сдвоите друго Bluetooth устройство със слушалките, изключете слушалките, натиснете бутона за включване за 5 секунди, след което открийте второто устройство като при нормално сдвояване.



4 Използване на вашите слушалки

Свържете слушалките с вашето Bluetooth устройство

- 1 Включете вашия мобилен телефон/ Bluetooth устройство.
- 2 Натиснете и задръжте бутона PWB (>2 секунди), за да включите слушалките.
 - ↳ Слушалките се свързват повторно с последно свързаното устройство автоматично. Ако последно свързаното устройство не е налично, слушалките ще потърсят и ще се свържат с второто последно свързано устройство.



Съвет

- Ако включите мобилния телефон или активирате Bluetooth функцията след включването на слушалките, ще трябва да свържете повторно слушалките и мобилния телефон ръчно.
- Ако слушалките не успеят да се свържат с никое Bluetooth устройство в рамките на 5 минути, ще се изключат автоматично, за да се пестят живота на батерията.

Управление на музика и повиквания

Вкл./Изкл.

Задача	Бутон	Действие
Вкл. / захранване	PWB	Натиснете и задръжте (>2 секунди)
Изключване	PWB	Натиснете и задръжте (>4 секунди)

Управление на музика

Задача	Бутон	Действие
Възпроизвеждане и поставяне на пауза на музика	PWB	Натиснете веднъж
Регулиране на звука	+/-	Натиснете веднъж
Следващ запис	+	Натиснете и задръжте за 1 секунда
Предишен запис	-	Натиснете и задръжте за 1 секунда

Управление на повикванията

Задача	Бутон	Действие
Отговаряне/ Затваряне на повикване	PWB	Натиснете веднъж
Отхвърляне на обаждане	PWB	Натиснете и задръжте за 1 секунда

Гласов асистент

Задача	Бутон	Действие
Задействане на гласов асистент (Siri/Google)	PWB	Натиснете и задръжете за 1 секунда
Спиране на гласов асистент	PWB	Еднократно почукване

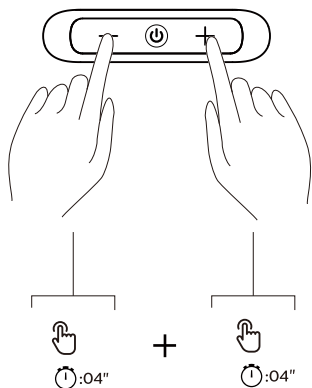
Кратко описание на LED индикатора

Състояние на слушалките	Индикатор
Слушалките са свързани към мобилен телефон	LED изкл.
Слушалките са разкачени от мобилен телефон	Белият светодиод премигва 1 път на всяка 1 секунда
Слушалките са готови за вдвояване	Светодиодът премигва последователно в синьо и бяло
Нисък заряд на батерията	Белият светодиод премигва 1 път на всяка 1 секунда
Зареждане	Белият LED свети, докато батерията не бъде заредена напълно

5 Нулиране на слушалките

Ако се появи проблем при сдвояването или при свързването, можете да извършите следната процедура, за да възстановите слушалките до фабричните настройки по подразбиране.

- 1 Отидете в Bluetooth менюто на вашето Bluetooth устройство и премахнете **Philips TAE1209** от списъка с устройства.
- 2 Изключете Bluetooth функцията на вашето Bluetooth устройство.
- 3 Включете слушалките.
- 4 Натиснете и задръжте бутоните Сила на звука+ и Сила на звука- едновременно за 4 секунди.



- 5 Следвайте стъпките в „Използване на вашите слушалки → свързване на слушалките с вашето Bluetooth устройство.“
- 6 Сдвоете слушалките с вашето Bluetooth устройство, изберете **Philips TAE1209**.

6 Технически данни

- Време за музика: 8 часа
- Време за разговори: 5 часа
- Време за готовност: 60 часа
- Нормално време за пълно зареждане: 2 часа
- Батерия: Батерия с възможност за зареждане от литиев полимер (65 mAh)
- Версия на Bluetooth: 5.3
- Съвместими Bluetooth профили:
 - HFP (Профил за използване без ръце)
 - A2DP (Профил за разширено аудио разпространение)
 - AVRCP (Профил за дистанционно управление на аудио и видео)
- Поддържан аудио кодек: SBC
- Честотен диапазон: 2,402-2,480 GHz
- Работен обхват: До 10 метра
- Мощност на предавателя: < 10 dBm
- USB-C порт за зареждане
- Предупреждение за изтощена батерия: налично

Забележка

- Спецификациите са предмет на промяна без прегизвестие.

7 Забележка

Декларация за съответствие

С настоящото TP Vision Europe B.V. декларира, че продуктът е в съответствие с основните изисквания и другите приложими разпоредби на Директива 2014/53/EU и UK Radio Equipment Regulations SI 2017 No 1206. Можете да намерите Декларацията за съответствие на www.philips.com/support.

Изхвърляне на вашите стари продукт и батерия



Продуктът е създаден и произведен от висококачествени материали и компоненти, които могат да се рециклират и използват отново.



Този символ върху продукта означава, че се управлява от Европейски регламент 2012/19/EU.



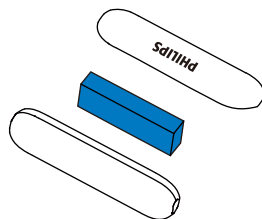
Този символ означава, че продуктът съдържа батерии, попадащи в обхвата на Европейски регламент (EU) 2023/1542, и не могат да се изхвърлят с обикновените битови отпадъци. Информирайте се местната система за разделно събиране на електрически и електронни продукти и батерии. Спазвайте местните правила и никога не изхвърляйте продукта и батериите с обикновените битови отпадъци. Правилното изхвърляне на

старите продукти и батерии спомага за предпазване от негативните последици за околната среда и човешкото здраве.

Изваждане на вградената батерия

Ако няма система за събиране/ рециклиране на електронни продукти във вашата страна, можете да защитите околната среда, като извадите и рециклирате батерията преди да изхвърлите слушалките.

- Уверете се, че слушалките са разкачени, преди да извадите батериите.



Съответствие на EMF

Този продукт отговаря на всички приложими стандарти и разпоредби по отношение на излагането на електромагнитни вълни.

Информация за околната среда

Избегнато е излишното опаковане. Системата ви се състои от материали, които могат да се рециклират и използват отново, ако бъдат разглобени от специализирана компания. Спазвайте местните разпоредби по отношение на изхвърлянето на опаковъчните материали, изтощените батерии и старото оборудване.

Забележка за съответствие

Устройството отговаря на правилника на Федералната комисия по комуникации, част 15. Работата с устройството отговаря на следните две условия:

1. Устройството не може да излъчва вредни смущения и
2. Устройството трябва да приема всякакви смущения, включително такива, които могат да причинят неправилно функциониране.

Правилник на Федералната комисия по комуникации

Това окабеляване е тествано и съответства на ограниченията за цифрово устройство от клас В според част 15 на правилника на Федералната комисия по комуникации. Тези ограничения са създадени, за да осигурят надеждна защита срещу вредни смущения в жилищните сгради. Оборудването генерира, използва и може да излъчва радио честотна енергия и, ако не бъде инсталирано и използвано според инструкциите, може да причини вредни смущения в радио комуникациите.

Въпреки това, няма гаранции, че при дадена инсталация няма да възникнат смущения. Ако оборудването причинява вредни смущения в радио или телевизионното приемане, което може да се определи чрез неговото включване и изключване, потребителят може да опита да коригира смущенията, като използва последователно следните мерки:

- Да промени мястото на приемащата антена.
- Увеличете разстоянието между оборудването и приемника.
- Включете оборудването в контакт с верига, която се различава от тази на приемника.
- Да се посъветва с доставчика или с опитен радиотелевизионен техник.

Декларация за излагане на лъчения на Федералната комисия по комуникации:

Това оборудване отговаря на ограниченията за излагане на лъчения на Федералната комисия по комуникации, установени за неконтролирана среда. Предавателят не трябва да се поставя в близост или да работи съвместно с други антени или предаватели.

Внимание: Потребителят трябва да знае, че промени и модификации, които не са изрично одобрени от отговорната за съответствието страна, могат да отменят правото на потребителя да работи с оборудването.

Канада:

Това устройство съдържа освободени от лицензиране приемници / предаватели, които отговарят на условията за отмяна на лиценза за научно и икономическо развитие на Канада RSS(s). Работата с устройството отговаря на следните две условия: (1) устройството не трябва да причинява вредни смущения, и (2) устройството трябва да приема всякакви смущения, включително такива, които могат да доведат до нежеланото му сработване. CAN ICES-(B)/NMB-(B)

IC Декларация за излагане на смущения:

Оборудването отговаря на ограниченията за излагане на смущения в Канада, установени за неконтролирани среди. Предавателят не трябва да се поставя в близост или да работи съвместно с други антени или предаватели.

8 Търговски марки

Bluetooth

Думата Bluetooth® и съответните емблеми са регистрирани търговски марки на Bluetooth SIG, Inc. и използването им подлежи на лицензиране от MMD Hong Kong Holding Limited. Останалите търговски марки и имена са собственост на съответните им притежатели.

Siri

Siri е търговска марка на Apple Inc., регистрирана в САЩ и други страни.

Google

Google и Google Play са търговски марки на Google LLC.

9 Често задавани въпроси

Моите Bluetooth слушалки не се включват.

Ниско ниво на батерията. Заредете слушалките.

Не мога да сдвоя Bluetooth слушалките си с Bluetooth устройството си.

Bluetooth е деактивиран. Активирайте Bluetooth функцията на Bluetooth устройството си и включете Bluetooth устройството преди да включите слушалките.

Сдвояването не работи.

- Поставете и двете слушалки в кутията за зареждане.
- Уверете се, че сте деактивирали Bluetooth функцията на всички по-рано свързани Bluetooth устройства.
- От Bluetooth списъка на вашето Bluetooth устройство изтрийте „Philips TAE1209“.
- Сдвоете вашите слушалки (вижте „Сдвояване на слушалките с вашето Bluetooth устройство за първи път“ на страница 7).

Bluetooth устройството не може да намери слушалките.

- Слушалките може да са свързани с по-рано сдвоено устройство. Изключете свързаното устройство или го изведете от обхват.

- Сдвояването може да е било нулирано или слушалките да са били сдвоени по-рано с друго устройство. Сдвоете отново слушалките с Bluetooth устройството, както е описано в ръководството за потребителя. (вижте ‘Сдвояване на слушалките с вашето Bluetooth устройство за първи път’ на страница 7).

Моите Bluetooth слушалки са свързани с Bluetooth стерео мобилен телефон, но музиката се възпроизвежда само на високоговорителя на мобилния телефон.

Вижте ръководството за потребителя на мобилния телефон. Изберете да слушате музика през слушалките.

Качеството на аудиото е лошо и се чува пукане.

- Bluetooth устройството е извън диапазона. Намалете разстоянието между вашите слушалки и Bluetooth устройството или махнете препятствията между тях.
- Заредете слушалките си.

Качеството на аудиото при поточно предаване от мобилния телефон е лошо, твърде бавно или изобщо не работи.

Уверете се, че мобилният телефон поддържа (моно) HFP и A2DP, и е съвместим с BT4.0x (или следващи версии) (вижте „Технически данни“ на страница 10).

Почиствайте слушалките си редовно.

- Използвайте чиста влажна кърпа, за да почиствате редовно слушалките си, особено звуковите канали и отворите на микрофона, и избягвайте натрупването на вещества, като пот и ушна кал.

- Ако в звуковите канали, отворите за въздух или в отворите на микрофона останат пот или водни капчици, нивото на звука временно ще спадне или ще спре напълно. Това не е неизправност. Използвайте мека влажна кърпа, за да подсушите напълно слушалките. Можете също да свалите крайниците на слушалките тапи, да обърнете надолу звуковите канали и внимателно да чукнете слушалките около пет пъти върху суха кърпа или нещо подобно и да отстраните събралата се вътре вода.
- Уверете се, че слушалките са напълно сухи преди зареждане и използване. Избягвайте използването на тампони със спирт или други вещества за почистването.

Зареждайте слушалките си редовно.

Ако слушалките не се използват дълго време, презаредимата батерия ще започне да губи заряда си. За да се избегне тази загуба, моля, зареждайте напълно батерията поне веднъж на всеки три месеца.



2024 © MMD Hong Kong Holding Limited. Всички права запазени.
Спецификациите са предмет на промяна без предизвестие.

Philips и емблемата с щит на Philips са регистрирани търговски марки на Koninklijke Philips N.V. и се използват под лиценз. Този продукт е произведен от и се продава от MMD Hong Kong Holding Limited или някои от техните сдружени компании, а MMD Hong Kong Holding Limited осигурява гаранцията за продукта. Всички останали имена на компании и продукти са възможно търговски марки на съответните компании, с които се свързват.

